

**SK**

***PRÍLOHA***

**ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU**

BROS spray proti komárom a kliešťom

**Typ(y) výrobku**

PT19: Repelenty a atraktanty

**Číslo autorizácie:** SK17-MRP-008

**Číslo položky v R4BP:** SK-0010743-0000

---

1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE .....	3
1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku .....	3
1.2. Držiteľ autorizácie .....	3
1.3. Výrobca(-ovia) výrobku .....	3
1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok) .....	3
2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU .....	4
2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku .....	4
2.2. Typ(y) úpravy .....	4
3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA .....	5
4. AUTORIZOVANÉ POUŽITE(-IA) .....	6
4.1. Opis použitia .....	6
5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE .....	9
5.1. Návod na použitie .....	9
5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika .....	9
5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia .....	9
5.4. Návod na bezpečné zneškodenie výrobku a jeho obalu .....	9
5.5. Podmienky skladovania a trvanlosť výrobku za bežných skladovacích podmienok .....	9
6. ĎALŠIE INFORMÁCIE .....	10

---

## Kapitola 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

### 1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku

Obchodný(-é) názov(-y)	BROS spray proti komárom a kliešťom
------------------------	-------------------------------------

### 1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
	Adresa Karpia 24 61-619 Poznań Połska
Číslo autorizácie	SK17-MRP-008
Číslo položky v R4BP	SK-0010743-0000
Dátum autorizácie	10/03/2017
Dátum skončenia platnosti autorizácie	06/07/2026

### 1.3. Výrobca(-ovia) výrobku

Názov výrobcu	BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
Adresa výrobcu	ul. Karpia 24 61-619 Poznań Połska
Miesto výrobných priestorov	ul. Karpia 24 61-619 Poznań Połska  ul. Swarzędzka 17 62-006 Janikowo Połska

### 1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)

Účinná látka	N,N-dietyl-3-metylbenzamid
Názov výrobcu	Clariant Corporation
Adresa výrobcu	625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené štáty americké
Miesto výrobných priestorov	625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené štáty americké

---

## **Kapitola 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU**

### **2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku**

Béžný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
N,N-diethyl-3-metylbenzamid	N,N-diethyl-m-toluamide	účinná látka	134-62-3	205-149-7	15

### **2.2. Typ(y) úpravy**

XX Iné: aerosól na báze rozpúšťadla pripravený na použitie

---

### Kapitola 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	H223 : Horľavý aerosól, H229 : Nádoba je pod tlakom:: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť  H229: Nádoba je pod tlakom:: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť  H319: Spôsobuje vážne podráždenie očí.
Bezpečnostné upozornenia	P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.  P102: Uchovávajte mimo dosahu detí.  P210: Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov vznietenia. <b>Nefajčite.</b>  P211: Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia.  P251: Neprepichujte ani <b>nespaľujte</b> , a to ani po spotrebovaní obsahu.  P305 + P351 + P338: <b>PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:: Niekoľko minút ich opatrné vyplachujte vodou.</b> Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, <b>odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</b>  P410 + P412: <b>Chráňte pred slnečným žiareniom.</b> Nevystavujte teplotám vyšším ako 50°C/ 122°F.

---

## Kapitola 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITE(-IA)

### 4.1. Opis použitia

**Tabuľka 1. Neprofesionálne použitie - aplikácia na ľudskú pokožku**

Typ výrobku	PT19: Repelenty a atraktanty
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	VII.2 Ochrana zdravia
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štadií)	Vedecký názov: Metastigmata (Ixodida): Metastigmata (Ixodida): Bežný názov: iné: kliešte Vedecký názov: iné: dospelé  Vedecký názov: Culicidae: Culicidae: Bežný názov: iné: komáre Vedecký názov: iné: dospelé  Vedecký názov: Simuliidae: Simuliidae: Bežný názov: iné: muchničky Vedecký názov: iné: dospelé
Oblast(-i) použitia	vnútorné použitie vonkajšie použitie  IV.1 Použitie vo vnútornom prostredí IV.2 Použitie vo vonkajšom prostredí
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: sprejovanie  Detailný opis: VI.1 Miestna aplikácia na ľudskú pokožku.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 1,78 mg prípravku na cm <sup>2</sup> pokožky (zodpovedá 0,27 mg DEET na cm <sup>2</sup> pokožky).  Riedenie (%): 0  Počet a časový rozvrh aplikácie: Účinne odpudzuje komáre piškľavé (Culex spp), tropické komáre tigrované (A. albopictus), kliešte a muchničky po dobu až 7, 4, 4, respektíve 8 hodín pri aplikácii v dávke 1,78 mg prípravku na cm <sup>2</sup> pokožky (zodpovedá 0,27 mg DEET na cm <sup>2</sup> pokožky). Aplikujte raz až dvakrát denne u dospelých a detí nad 12 rokov a raz denne u detí vo veku 2 až 12 rokov. Maximálna denná doba aplikácie biocídneho prípravku priamo na pokožku bez súčasnej aplikácie iných prípravkov, napr. opaľovacích krémov: dospelí 29 sekúnd, deti nad 12 rokov 11 sekúnd, deti 2-12 rokov 5 sekúnd.
Kategória(-ie) používateľov	široká verejnosť (neodborná)
Veľkosti balenia a obalový materiál	Nádoba - hliník: 50 - 250 ml. Nádoba - oceľ: 50 - 250 ml. Tlakovaná hliníková alebo oceľová nádoba so sprejom: 50 - 250 ml.

#### 4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Na etikete výrobku musia byť uvedené nasledujúce informácie:

Pokyny, ktoré zrozumiteľne informujú užívateľov ako, kedy a ako často (vrátane maximálneho počtu denných použítí) môže byť prípravok aplikovaný priamo na pokožku.

Prípravok sa aplikuje raz až dvakrát denne u dospelých a detí nad 12 rokov a raz denne u detí vo veku 2 až 12 rokov.

---

Zabráňte tomu, aby sa prípravok dostał do očí alebo úst.

Nestriekajte priamo na tvár.

Prípravok nie je určený pre používanie u detí mladších ako 2 roky.

Prípravok nesmie byť aplikovaný na dlane detí mladších ako 12 rokov.

Prípravok by sa nemal aplikovať na pokožku súčasne s inými výrobkami, ako sú napríklad krémy na opaľovanie.

Det'om vo veku 2 až 12 rokov smie byť tento biocídny prípravok aplikovaný na kožu tváre, krku, predlaktia, lýtok a chodidiel raz denne s tým, že zvyšok tela musí byť chránený vhodným odevom.

Nevdychujte sprej.

Používajte len vo vonkajšom prostredí alebo v dobre vetraných priestoroch.

Po návrate dovnútra zmyte prípravok mydlom a vodou.

Pri aplikácii prípravku je potrebné postupovať opatrne, aby sa minimalizovalo riziko postriekania a/alebo pokvapkania zeme.

Odporuča sa, aby neošetrené časti pokožky boli zakryté odevom tak, aby sa zamedzilo prístupu bodavého hmyzu.

Účinne odpudzuje komáre pisklavé (po dobu až 7 hodín), tropické komáre tigrované (po dobu až 4 hodín), kliešte (po dobu až 4 hodín) a muchničky (po dobu až 8 hodín).

#### **4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie**

Na etikete výrobku musia byť uvedené nasledujúce informácie:

Pokyny, ktoré zrozumiteľne informujú užívateľov ako, kedy a ako často (vrátane maximálneho počtu denných použitia) môže byť prípravok aplikovaný priamo na pokožku.

Prípravok sa aplikuje raz až dvakrát denne u dospelých a detí nad 12 rokov a raz denne u detí vo veku 2 až 12 rokov.

Zabráňte tomu, aby sa prípravok dostał do očí alebo úst.

Nestriekajte priamo na tvár.

Prípravok nie je určený pre používanie u detí mladších ako 2 roky.

Prípravok nesmie byť aplikovaný na dlane detí mladších ako 12 rokov.

Prípravok by sa nemal aplikovať na pokožku súčasne s inými výrobkami, ako sú napríklad krémy na opaľovanie.

Det'om vo veku 2 až 12 rokov smie byť tento biocídny prípravok aplikovaný na kožu tváre, krku, predlaktia, lýtok a chodidiel raz denne s tým, že zvyšok tela musí byť chránený vhodným odevom.

Nevdychujte sprej.

Používajte len vo vonkajšom prostredí alebo v dobre vetraných priestoroch.

Po návrate dovnútra zmyte prípravok mydlom a vodou.

Pri aplikácii prípravku je potrebné postupovať opatrne, aby sa minimalizovalo riziko postriekania a/alebo pokvapkania zeme.

Odporuča sa, aby neošetrené časti pokožky boli zakryté odevom tak, aby sa zamedzilo prístupu bodavého hmyzu.

Uchovávajte mimo dosahu detí.

Uchovávajte na bezpečnom mieste.

Zabráňte kontaktu s potravinami, jedálenskými pomôckami (príbory) a plochami, ktoré prichádzajú do styku s potravinami.

Uchovávajte mimo zdrojov zapálenia.

Účinne odpudzuje komáre pisklavé (po dobu až 7 hodín), tropické komáre tigrované (po dobu až 4 hodín), kliešte (po dobu až 4 hodín) a muchničky (po dobu až 8 hodín).

#### **4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Vdýchnutie: V prípade vdýchnutia postihnutého odvedťte na čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.

Vniknutie do očí: V prípade vniknutia prípravku do očí je nutné oči starostivo a dôkladne vypláchnuť dostatočným množstvom vody. Ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc.

Požitie: Pri požití vyhľadajte okamžite lekársku pomoc a ukážte lekárovi obal alebo etiketu na obale prípravku.

Kontakt s pokožkou: U citlivých osôb môže spôsobiť podráždenie. V prípade podráždenia umyte pokožku vodou a mydlom.

---

#### **4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Nevypúšťajte do kanalizácie.

Zabráňte preniknutiu chemických látok a použitých obalov do pôdy, vodných nádrží a vodných tokov.

Nádoba nie je určená na opakované použitie.

#### **4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Uchovávajte v pôvodnom (originálnom) obale.

Uchovávajte na dobre vetranom mieste.

Životnosť prípravku je až 5 rokov.

---

## **Kapitola 5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE<sup>1</sup>**

### **5.1. Návod na použitie**

Vid' autorizované použitia.

### **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

Vid' autorizované použitia.

### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Vid' autorizované použitia.

### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Vid' autorizované použitia.

### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Vid' autorizované použitia.

---

<sup>1</sup>Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

---

## **Kapitola 6. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

---